

HALO



Kwidzyn Moje Miasto

www.kwidzyn.pl • instagram: @miasto_kwidzyn

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Ciepło będzie tańsze



Stary system ciepłowniczy zastąpiony zostanie nowoczesną siecią ciepłowniczą.

Fot. Aleksander Lubicki

Dobre wiadomości dla mieszkańców, którzy z miejskiej sieci ciepłowniczej ogrzewają swoje nieruchomości. Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. realizuje projekt pt. „Budowa i modernizacja sieci ciepłowniczej i węzłów ciepłych na terenie Kwidzyna”, polegający na wymianie przestarzałej sieci ciepłowniczej na nowoczesną i spełniającą oczekiwania mieszkańców tzw. sieć preizolowaną. Wartość projektu to ponad 18 milionów złotych, a dofinansowanie wyniesie ok. 12 milionów.

Tekst: Jan Kozłowski

Więcej: s. 4

RÓWNIE WAŻNE

■ To był dobry rok szkolny

Całkiem niedawno rozbrzmiał ostatni dzwonek oznajmiający zakończenie roku szkolnego 2017/2018. Uczniowie zaczęli długo wyczekiwane i upragnione wakacje. Jaki to był rok dla kwidzyńskich szkół podstawowych i gimnazjalnych? Okazuje się, że wysmienity.

Więcej: s. 3

■ Tablica na stulecie

Kwidzyn i miasto Bar na ukraińskim Podolu od prawie trzech dekad łączy nie tylko przyjaźń i współpraca.

Więcej: s. 9

■ Wakacje w mieście

Warsztaty, kino, spektakle, mecze – jest z czego wybierać. O tym, co będzie się działo w mieście w trakcie wakacji.

Więcej: s. 14

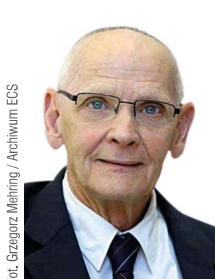
Odwiedzili Kwidzyn...



Fot. Steffen.pl

Steffen Möller

Steffen Möller gościł w Kwidzynie 15 czerwca podczas uroczystości nadania tytułu Honorowy Obywatel Kwidzyna M. Biermannowi i C. Meyłowi.



Fot. Grzegorz Mehnig / Archiwum ECS

Jacek Taylor

Mecenas Jacek Taylor – kwidzynianin, obrońca w procesach politycznych A. Gwiazdy, A. Michnika, Z. Frasyniuka, L. Wałęsy odwiedził Kwidzyn 16 czerwca.



Fot. facebook Radosława Wojtaszka

Radosław Wojtaszek

Kwidzynianin, Mistrz Szachowy, najlepszy szachista w Polsce – Radosław Wojtaszek rozegrał mecze z uczestnikami Memoriału Mariana Wodzisławskiego w Kwidzynie 16 czerwca.

HALO

Kwidzyn
Moje MiastoISSN 2545-1715
Nakład: 4000 egz.**Wydawca:**Biblioteka Miejsko-Powiatowa w Kwidzynie
ul. Piłsudskiego 21
82-500 Kwidzyn
http://biblioteka.ckj.edu.pl**Redakcja:**tel. 55 279 33 50
sekretariat@bibliotekakwidzyn.pl**Redaguje zespół:**Marek Krukowski
Jan Kozłowski
Piotr Widz**Zdjęcia:**

Archiwum Urzędu Miasta Kwidzyn

Druk:Drukarnia „Bernardinum” Sp. z o.o.
83-130 Pelplin
ul. Biskupa Dominika 11**Skład:**StudioA, tel. 660 185 689
www.facebook.com/fotogniev**Marek Krukowski**
redaktor naczelny

Miasta mają swoją historię, ale mają też swój kalendarz. Historia miasta tkana jest na kanwie historii regionu, kraju, kontynentu. Kalendarz życia w mieście, na ogół podobny do kalendarza życia w miastach położonych nieopodal, ma jednak swoje szczególne punkty. Są to wydarzenia niepodobne do rozgrywających się jednocześnie u sąsiadów, swoiste święta, uroczystości i festiwale. Rozmaite imprezy rozrywkowe dla szerokich rzesz mieszkańców, niszowe spotkania miejscowych hobbystów, zjazdy miłośników jakiegś dziedziny, przybywających czasem z całego kraju, a czasem z szerokiego świata.

W bieżącym numerze jest dużo relacji z tego typu wydarzeń. Mieliśmy wielką imprezę masową, Dni Kwidzyna. Była konferencja o naukowym charakterze, Sympozjum Dorotańskie i towarzyszący jej popularyzatorski Jarmark Błogosławionej Doroty. Odbyły się skierowane do wszystkich, ale jednak zwłaszcza do miłośników tego rodzaju muzyki, Ogólnopolskie Spotkania Kapel i Zespołów Ludowych Folklor i Biesiada. Ozdobą festiwalu Kwidzyńska Wiosna Muzyczna było bezprecedensowe

przedsięwzięcie, wprowadzające nasze miasto w światowy obieg kultury o najwyższych ambicjach – Międzynarodowy Konkurs Kompozytorski im. Witolda Szalonka.

Czy takie imprezy są potrzebne mieszkańcom? Zdania na ten temat są podzielone nawet wśród ich uczestników. Toczą się intensywne spory, w których pada podstawowe pytanie: czy nie szkoda na to pieniędzy? Cóż, święta są nam niezbędne, pieniądze wydawane na kulturę to inwestycja służąca w dłuższej perspektywie czasowej wszystkim, nie tylko bezpośrednio w niej uczestniczącym. Ale z drugiej strony nad każdym wydawanym groszem warto się zastanowić, jak wydać go najkorzystniej.

Cytujemy głosy w toczącej się wokół Dni Kwidzyna dyskusji. Robimy to z przekonaniem, że nie wyczerpują one tematu i z wiarą, że Nasi Czytelnicy są w stanie zwrócić uwagę na inne aspekty zagadnienia. Zapraszamy do przesyłania do nas opinii w tej sprawie.

Zapraszamy też na kolejne imprezy organizowane w naszym mieście.

30 dni
w obrazach

#KWIDZYN_ twoje miasto



Fot. Aleksander Łubński

▲ **15.06** Burmistrz Kwidzyna otworzył Dni Kwidzyna.

Fot. A. Łubński

◀ **16.06** Mamy nowego honorowego obywatela Kwidzyna! Dr Christian Meyl został uhonorowany tym zaszczytnym tytułem za wieloletnią charytatywną pracę na rzecz mieszkańców naszego miasta.

▶ **22.06** Zakończyło się głosowanie w ramach IV Edycji Kwidzyńskiego Budżetu Obywatelskiego z udziałem m.in. podopiecznych Dziennego Domu Seniora przy ul. Warszawskiej 18.



Fot. Jan Kozłowski

▶ **27.06** Rękoma pracowników kwidzyńskiego magistratu Doroty Dubas i Michała Sampa posadzono jabłoni – prezent od partnerskiego miasta Celle w Niemczech z okazji 25. jubileuszu współpracy.



Fot. Jan Kozłowski

▶ **24.06** Pomimo mała taskawej aury I Kwidzyński Pchli Targ przyciągnął sporą ilość kupujących jak i sprzedających. Będzie on organizowany w ostatnią niedzielę każdego miesiąca na targowisku przy ul. Kopernika.



Fot. Zuzanna Pszyka

▶ **30.06** 116 osób ukończyło pierwszy w historii Kwidzyna Maraton leśny.



Fot. A. Łubński



BURMISTRZ KWIDZYNA ANDRZEJ KRZYSZTOFIAK

zaprasza do skorzystania z oferty wakacyjnej instytucji i stowarzyszeń



KWIDZYŃSKI BUDŻET OBYWATELSKI

zwycięskie projekty w IV KBO
- str. 7



To był dobry rok szkolny

Fot. A. Lubinski

HISTORIA DZIEJE SIĘ TERAZ

Całkiem niedawno rozbrzmiał ostatni dzwonek, oznajmiający zakończenie roku szkolnego 2017/2018. Uczniowie zaczęli długo wyczekiwane i upragnione wakacje. Jaki to był rok dla kwidzyńskich szkół podstawowych i gimnazjalnych? Okazuje się, że wyśmienity!

Tekst: Jan Kozłowski

Wyniki nauczania dobitnie pokazały, że kwidzyńskie szkoły obroną ręką wyszły z zamieszania i chaosu, spowodowanego wprowadzeniem reformy edukacji. Zakładała ona głównie likwidację gimnazjów, co przy malejącej ilości uczniów realnie groziło likwidacją jednej spośród

kwidzyńskich szkół. Ostatecznie nie doszło do tego czarnego scenariusza, a dzięki utworzeniu Szkoły Podstawowej z Oddziałami Mistrzostwa Sportowego, udało się uniknąć tzw. „dwuzmianowości” w pozostałych kwidzyńskich placówkach. Szkoła osiągnęła wspaniałe rezultaty. ❖



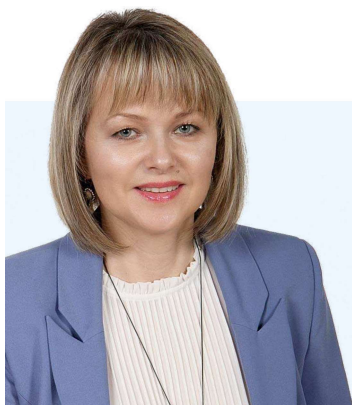
Fot. A. Korabławska

Wyniki egzaminu w kwidzyńskich gimnazjach na tle wyników osiągniętych w woj. pomorskim

Nazwa egzaminu	Miasto Kwidzyn	Woj. pomorskie.
Matematyka	62%	52%
Język polski	74%	67%
Część humanistyczna (historia, WOS)	65%	58%
Część matematyczno-przyrodnicza (biologia, fizyka, chemia i geografia)	62%	55%
Język angielski	77%	67%



Fot. A. Korabławska



Małgorzata Wróblewska dyrektorka Szkoły Podstawowej z Oddziałami Mistrzostwa Sportowego

Jestem dumna z pracy nauczycieli i wyników osiągniętych przez naszych uczniów. Szkoła podstawowa uplasowała się na I miejscu, a gimnazjum na IV miejscu pod względem ilości laureatów Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych. Imponujące są również wyższe niż w mieście, powiecie, województwie, okręgu i kraju wyniki egzaminu gimnazjalnego. Nasi sportowcy bardzo często na tle innych szkół sięgają po najwyższe laury.



Fot. A. Korabławska

Ciepło będzie tańsze

(Dokończenie ze strony 1)

PEC Sp. z o. o. jest spółką, w której miasto Kwidzyn posiada 100 proc. udziałów. Firma budowę nowej sieci ciepłowniczej podzieliła na dwa etapy. Pierwszy, polegający na likwidacji tzw. węzła grupowego przy ulicy Korczaka, zostanie zrealizowany jeszcze w tym roku. Drugi etap, obejmujący likwidację węzłów grupowych przy ulicy Reymonta, Krańcowej, Wschodniej oraz Zacisze, realizowany będzie w roku 2019.

Tekst: Jan Kozłowski

Etap pierwszy obejmuje likwidację węzła grupowego przy ulicy Korczaka i zmianę sposobu zasilania w ciepło obiektów, dotychczas korzystających z tego węzła tj. budynków zlokalizowanych przy ulicy Gębika, Korczaka, Kasprowicza, Polnej, Żeromskiego. Prace budowlane polegać będą na ułożeniu nowych preizolowanych sieci ciepłowniczych,

a także budowie indywidualnych węzłów ciepłych dla każdego budynku. Przewidywany termin zakończenia prac budowlanych to wrzesień 2018 r. Inwestycja zwiększy efektywność energetyczną w procesie przesyłu ciepła, co przyniesie korzyści środowiskowe, a także przyczyni się do redukcji ilości ciepła zużywanego na podgrzanie wody. ❖

PEC Kwidzyn eksploatuje:

51,81 km sieci ciepłowniczej, w tym:
41,76 km sieci ciepłowniczej i przyłączy wysokoparametrowych
10,5 km sieci ciepłowniczych i przyłączy niskoparametrowych

472 sztuki indywidualnych węzłów ciepłych, w tym:
223 sztuki stanowiące własność PEC Kwidzyn
249 sztuki stanowiące własność odbiorców

9 sztuk grupowych węzłów ciepłych

2 kotłownie lokalne o łącznej mocy cieplnej 325 kW.

Łączna moc zamówiona przez odbiorców na dzień 31.12.2017 wynosi **54,06 MW**.



Andrzej Krzysztofiak
Burmistrz Kwidzyna



Cieszę się, że ci mieszkańcy Kwidzyna, których dotyczy ta inwestycja, zapłacą mniej za ogrzewanie.



Fot. Aleksander Lubński



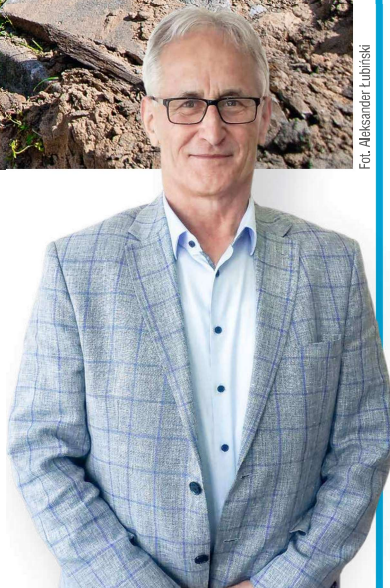
Fot. Aleksander Lubński



Fot. Aleksander Lubinski

Grzegorz Hejna
Prezes PEC Sp. z o. o.

„
Chronimy środowisko. Zmodernizujemy sieć ciepowniczą o długości 6,89 km oraz wybudujemy węzły indywidualne w 108 budynkach.



Fot. Aleksander Lubinski



Fot. Aleksander Lubinski

Martin Biermann z honorowym obywatelstwem

Jubileusz 25-lecia partnerstwa pomiędzy Kwidzynem a niemieckim miastem Celle, było doskonałą okazją do nadania nowego tytułu Honorowego Obywatela Kwidzyna. Zachęcamy do przeczytania przemowy byłego nadburmistrza, doktora honoris causa Martina Biermanna, dla którego otrzymanie tytułu było wielkim zaszczytem.

(...) drodzy Kwidzynianie, przez te wszystkie lata dawaliście mi tak głębokie poczucie więzi. Za to pragnę Wam wszystkim z całego serca szczerze podziękować.

Dla mnie osobiście jubileusz ten połączony jest z nadaniem mi tytułu Honorowego Obywatela Kwidzyna, co jest dla mnie ogromnym zaszczytem, którego do tej pory nie potrafię pojąć. 73 lata po zakończeniu II Wojny Światowej, Niemiec, mieszkańiec miasta Celle, zostaje przez Radę polskiego Miasta Kwidzyna niezwykle uhonorowany. Osoba, która kilkadziesiąt lat temu przepowiedziała takie wydarzenie, zostałaby wyśmiana i określona mianem fantasty. I faktycznie, czuję się dzisiaj jak w fantastycznym śnie, który jest mi dane przeżyć w rzeczywistości.

(...) zawsze czułem się w Kwidzynie dobrze i mile widziany, a od dzisiaj będę się tu czuł jak w domu. Kwidzyn od tej chwili jest też moim miastem, z którym będę już na zawsze i nierozdzielnie związany. (...) Podczas moich dotychczas łącznie dwudziestu siedmiu wizyt tutaj u Was zostałem obsypany taką gościnnością, którą można spotkać jedynie w Polsce. Pokazaliście mi swoje miasto, swój kraj i przyjęliście jak swojego. Za każdym razem spędzaliśmy razem cudowne wspólne chwile. Niezapomniana pozostanie dla mnie wiosna 2004 roku, kiedy to w nocy 1 maja, wspólnie wiwatując, świętowaliśmy tu w Kwidzynie przed zamkiem i katedrą wstąpienie Polski do Unii Europejskiej. Ta euforia żyje w Was po dziś dzień i jesteście doskonałym przykładem jedności europejskiej.

Podczas wszystkich tych radosnych okazji dane mi było poznać naród, styl życia, których do tej pory nie znałem. Empatia, którą za każdym razem okazujecie ludziom, Wasza otwartość wobec innych są po prostu modelowe. Tego my, Niemcy, możemy się od Was tylko uczyć. Jednak poznałem też jeszcze drugą zasadniczą postawę. Polacy są narodem dumnym. Bez tej dumy Polska prawdopodobnie nie przetrwałaby stuleci obcego panowania. Jednak Wy dumę rozumiecie nie jako wywyższanie się ponad innych, tylko jako wewnętrzną siłę i podstawowy element poczucia własnej wartości. Także tej interpretacji dumy musiałem się na początku nauczyć, gdyż u nas duma ma wydźwięk raczej negatywny, a dla Was jest ona czymś pozytywnym.

Tak, przez tych minionych 25 lat dużo się od Was nauczyłem. Dzięki Wam mój pogląd na różne sprawy bardzo mocno się poszerzył (...) ❖

Wspólne świętowanie – piknik historyczno-militarny

Rok 2018 w Kwidzynie ogłoszony został rokiem Jubileuszu Stulecia Odzyskania Niepodległości. To ważne w historii naszej Ojczyzny wydarzenie, dlatego chcemy świętować je wspólnie z Państwem. Z tej okazji opracowany został bogaty harmonogram wydarzeń w naszym mieście. Przedstawiamy jedno z nich.

Tekst: Aleksander Łubiński

1 września, 11:00–17:00

Piknik historyczno-militarny w Kwidzynie to część obchodów 79. rocznicy wybuchu II wojny światowej. To próba pokazania historii w przystępnej i interesującej formie.

Kwidzyńskie Stowarzyszenie Sportowo-Kolekcjonerskie Gward oraz Miasto Kwidzyn przy współpracy z 9 Brygadą Kawalerii Pancernej z Braniewa zapraszają od godziny 11:00 na tereny pod gdańskiem przy ulicy Gdańskiej. Na pikniku można będzie zobaczyć



foto: Aleksander Łubiński



foto: Aleksander Łubiński

stanowiska rekonstrukcyjne, zabytkowe pojazdy wojskowe, dawną broń i umundurowanie, spróbować swoich sił na trenażerze strzeleckim TCW-97 KGP Cyklop. Piknik uatrakcyjni obecność żołnierzy z 9 Brygady Kawalerii Pancernej z Braniewa, którzy w dynamiczny sposób zaprezentują współczesne pojazdy wojskowe, czołg PT 91 Twardy, BRDM-2, BWP-2 oraz pojazdy samochodowe różnego specjalistycznego przeznaczenia i wiele innych. Zaprezentuje się także Straż Graniczna z Gdańska, która pokaże sprzęt pirotechniczny, będący na wyposażeniu placówki. Około godziny 13:00 odbędzie się inscenizacja walki o polski punkt graniczny z 1939 roku. Około godziny 14:00 dodatkową atrakcją będzie pokaz dynamiczny, zorganizowany przez pluton zmechanizowany z 9 Brygady Kawalerii Pancernej, przybliżający działania w warunkach współczesnego pola walki (do pokazu użyta zostanie ślepa amunicja oraz środki pozoracji pola walki). Około godziny 16:00 będzie pokaz dynamiczny zorganizowany przez pluton zmechanizowany z 9 Brygady Kawalerii Pancernej oraz członków komponentu KSSK Gward, szkolony w programie „Paszport 2018”. Na pikniku nie zabraknie też wojskowej grochówki. Planowany czas zakończenia pikniku to godz. 17:00. ❖

Weź udział w rajdzie

Tekst: Jan Kozłowski

Lipiec to czas wakacji, urlopów, wyjazdów, ale też wyczekiwane przez wielu rowerzystów rajdu po Powiślu i Kociewiu. W tym roku już po raz czwarty rajd połączy rowerowe trasy po dwóch stronach wiślanego brzegu, tak jak łączy je most, który od pięciu lat służy mieszkańcom naszych regionów. Jeśli ktoś nie ma jeszcze planów na wakacje i chce przeżyć niezapomnianą przygodę zapraszamy na 4. Powiślańsko-Kociewski Rajd Rowerowy. ❖

Zapisy przyjmowane są telefonicznie (58 531 37 41),

mailowo (info@kociewie.eu)

lub poprzez profil na Facebooku (fb.com/lot.kociewie).

Termin rajdu: 21-22 lipca 2018 r.

Start godz. 10:00 na placu Jana Pawła II. Serdecznie zapraszamy!

Pomorskie
kolem się kręci

**4. Powiślańsko-Kociewski
Rajd Rowerowy**

21-22 lipca

zapisy / zapytania: info@kociewie.eu tel. 58 531 37 41 fb.com/lot.kociewie

organizator: **Kociewie** LOKALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA

współorganizatorzy: **Kwidzyn** Moje Miasto, **OPANUJ GARDY**

Główny sponsor: **Gmina Kwidzyn**

Projekt został dofinansowany ze środków: **Urząd Miasta Kwidzyn** w ramach budżetu państwa, J.E. Powiślańsko-Kociewski Rajd Rowerowy

Zobacz dofinansowanie ze środków: **Samorządu Województwa Pomorskiego**

SPONSOR: **Województwo Pomorskie**

niepodległa

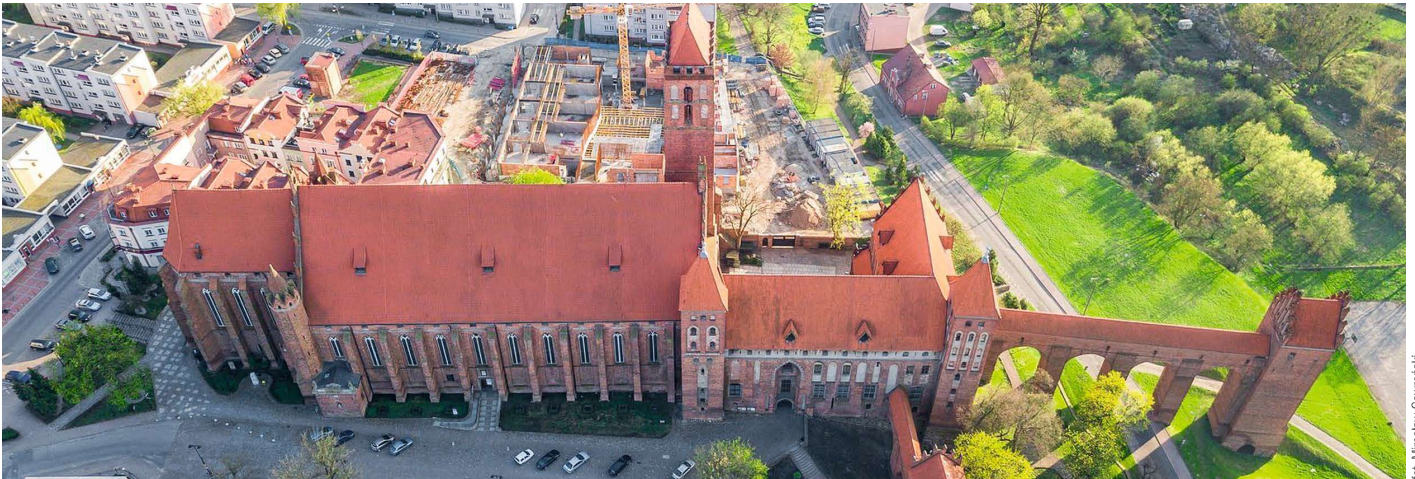
POLSKA
WOLNA I SUWERENNA
NIEPODLEGŁOŚĆ!

BIBLIOTEKA
MIEJSKO-
POWIATOWA
w Kwidzynie

Kwidzyn
Moje Miasto

**Setna
ROZNIKA
Odzyskania
Niepodległości**

1918 - 2018



fot. Mirosław Gawroński

Kwidzyński Budżet Obywatelski

Oto pięć zwycięskich projektów w ramach Kwidzyńskiego Budżetu Obywatelskiego. Na realizację pomysłów mieszkańców miasto Kwidzyn przeznacza kwotę w wysokości prawie 900 000 złotych.

Teskt: Jan Kozłowski

1 Budowa boiska wielofunkcyjnego ze sztuczną nawierzchnią – 322 000 zł

W ramach projektu, w miejscu istniejącego boiska trawiastego na osiedlu Bajkowym, powstanie boisko sportowe o wymiarach 40 x 20 m.

2 Bezpieczny i czysty Kwidzyn – monitoring parku rekreacji Balaton oraz innych miejsc szczególnie narażonych na dewastację – 93 000 zł

Zostaną zakupione trzy kamery miejskiego monitoringu obsługujące: park rekreacji „Balaton”, deptak przy ul. Spółdzielczej oraz ulicę Smodlibowską.

3 Rozbudowa i zadaszenie sceny oraz montaż ławek dla widzów na placu Jana Pawła II – 448 900 zł

Powiększona zostanie scena na placu Jana Pawła II, która zyska również zadaszenie. Zostaną zamontowane także ławki dla publiczności.

4 Brak zgody na psie odchody – 21 700 zł

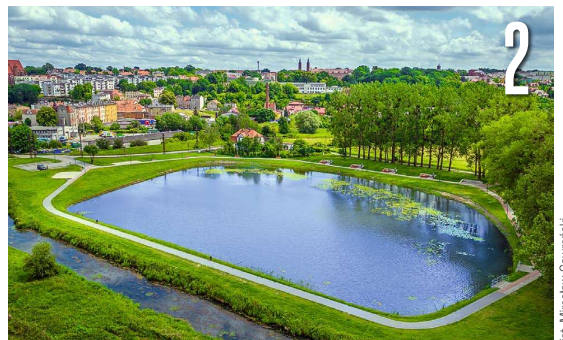
Projekt zakłada zakup 10 koszy na psie odchody typu „Pluto” wraz z torebkami, które zostaną ustawione w parkach przy ul. Hallera (na wysokości szpitala oraz przy SP nr 5), przy rondzie Solidarności, na chodniku przy ul. Willowej oraz na terenie zielonym przy ul. Kołłątaj.

5 Trzymaj bezpieczną prędkość na Osiedlu Piastowskim – 13 960,50 zł

Montaż miernika prędkości z monitorem pokazującym prędkość jadącego auta, który zostanie postawiony przy skrzyżowaniu ulic: Krzywoustego, Lubawskiej i Sokolej. ❖



fot. Jan Kozłowski



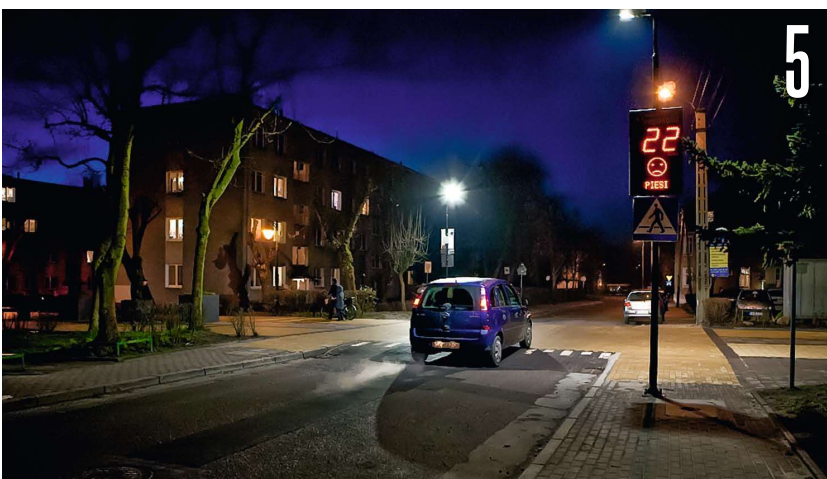
fot. Mirosław Gawroński



fot. Aleksander Lubiński



fot. Jan Kozłowski



fot. Aleksander Lubiński

Kwidzyńskie Ostnice

Zapewne każdy mieszkaniec Kwidzyna wie, że w lasach Miłosnej, w granicach administracyjnych Kwidzyna, znajduje się rezerwat przyrody „Kwidzyńskie Ostnice”.

Tekst: Ewa Romanow-Pękał

Głównym przedmiotem ochrony jest tutaj najbardziej na północ wysunięte stanowisko trawy ostnicy Jana. Ostnica Jana Stipa joannis to trawa charakterystyczna dla obszarów stepowych, wymagająca ciepłych i suchych stanowisk. Takie warunki znajduje na zboczach doliny Cyganówki o ekspozycji południowej. Historycznie dolina Cyganówki nie była zalesiona. Prowadzony był tu wypas zwierząt. Dlatego w celu poprawy warunków dla rozwoju kwidzyńskiej populacji ostnicy od trzech lat prowadzony jest wypas owiec, kóz i koników polskich. Tegoroczny wypas już się zakończył. Efektem bytności zwierząt w rezerwacie jest dobrze zgrzyzona roślinność zielna i odrosty drzew. To znaczy, że zwierzęta dobrze spełniły swoją rolę – okazały się dobrymi „kosiarkami”, które przy okazji spulchniają glebę. Pozostaje oczekiwać,

że tak przygotowane podłoże będzie sprzyjało odradzaniu się ciepłolubnej murawy, w której ponownie zakwitnie ostnica Jana oraz inne cenne rośliny np. pięciornik skalny, pięciornik biały, przetacznik pagórkowy, bukwica lekarska, ciemiężka białokwiatowa.

Rezerwat jest udostępniany do zwiedzania. Można się po nim poruszać jedynie po wyznaczonej drodze. Przechodząc przez ten obszar

warto zwrócić uwagę na owady, reprezentowane tutaj przez bardzo interesujące i rzadkie gatunki np. motyle: dostojka dafne, ogończyk ostrokrzewiec, czy pięknie ubarwione kraśniki.

16 czerwca Stowarzyszenie Eko-Inicjatywa zorganizowało zajęcia dla mieszkańców Kwidzyna, które poprowadzili przyrodnicy dr Lucjan Rutkowski z UMK w Toruniu i Robert Pipczyński kierownik

prowadzonego wypasu. Pomimo upalnej pogody frekwencja dopisała. W zajęciach wzięły udział osoby w różnym wieku, także całe rodziny. Po kwidzyńskim wypasie owce zostały przewiezione do rezerwatu Biała Góra, gdzie spełniają podobną rolę. Jeśli ktoś byłby zainteresowany zaprzyżnieniem się z „żywymi kosiarkami”, można to zrobić do połowy lipca w Białej Górze. ❖



Fot. Ewa Romanow-Pękał

Kulturalnie, rodzinie i zdrowo

Już po raz czwarty, w Rudnikach w gminie Ryjewo, rozpocznie się Grass Roots Festiwal.

Materiały: Grass Root

Muzyczne spotkanie działaczy kultury, miłośników muzyki i ekologów odbywa się w gospodarstwie ekologicznym Nubes. W tym roku do wspólnej zabawy zapraszamy w dniach od 13 do 15 lipca. Wśród

wielu wydarzeń między innymi: Cyrk Deriglasoff, Fifidroki, Drenofromlas, Kciuk & The Finger, Abodus, Złote tarasy, No profits, Oskar Mir, The Catkins, Fidel Castro, warsztaty edukacyjne, wykłady, panele dyskusyjne, strefa rodzinna, zdrowa kuchnia, bio-kosmetyki czy stoiska lokalnych producentów zdrowej żywności. Więcej wiadomości na stronie festiwalu: www.grassroots.org.pl. ❖



Fot. Tomasz Taracha



Fot. Tomasz Taracha



Fot. Tomasz Taracha



Fot. Tomasz Taracha



Tablica na stulecie

Fot. Józef Kozłowski

Kwidzyn i miasto Bar na ukraińskim Podolu od prawie trzech dekad łączy nie tylko przyjaźń i współpraca.

Tekst: Jan Kozłowski

Genezy naszych wspólnych relacji można szukać już na początku lat dziewięćdziesiątych, kiedy śp. ks. Kruk i śp. Mieczysław Potręć odkryli dla nas Bar, miasto znane z sienkiewiczowskiej Trylogii, za murami którego barwny Zagłoba schował Helenę Kurcewiczównę przed zakusami demonicznego i szalonego Jurko Bohuna. Okazało się, że z mieszkańcami Baru warto rozmawiać o przyszłości i przyjaźni. I tak od września 1999 r. miasto Bar jest naszym miastem partnerskim. Prowadzimy projekty kulturalne,

sportowe oraz edukacyjne. Łączą one oba partnerskie miasta, utrwalają polski język, naszą historię i kulturę na Podolu co jest ważne, ponieważ według szacunków co trzeci mieszkaniec Baru ma polskie korzenie. Na rzecz tamtejszej polskiej społeczności od dwóch lat działa Dom Polski w Barze. Jego budowę sfinansowano z budżetu państwa przy wielkim wsparciu okazanym przez ówczesnego Marszałka Senatu Bogdana Borusewicza oraz śp. Macieja Płażyńskiego – pełniącego wówczas funkcję prezesa Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”. Mało kto wie, ale Kwidzyn i Bar połączone są również w inny sposób. Otóż w obu miastach działają domy Zgromadzenia Sióstr Benedyktynek Misjonarek, które obchodziło

setny jubileusz swojego założenia. Kwidzyńskie obchody były zorganizowane w zeszłym roku, a te w Barze odbyły się 24 czerwca br.



Fot. Józef Kozłowski

Z udziałem m.in. burmistrza Kwidzyna Andrzeja Krzysztofiaka, księdza biskupa kamieniecko-podolskiego Leona Dubrawskiego, Mera Baru Artura Cyciurskiego, Matki Generalnej Zakonu Marceliny Kuśmierz oraz pochodzącej z Kwidzyna przełożonej domu w Barze s. Jany Bubel uroczysto odsłonięto tablicę, która zawisła na barskim domu sióstr benedyktynek. Tablica jest swoistym votum od społeczności Kwidzyna na rzecz tych projektów, które zostały już zrealizowane i na poczet tych, które są jeszcze przed nami. A mamy nadzieję, że będzie ich jeszcze wiele, bo mieszkańców obu miast łączy już przyjaźnia, a niebawem odbędzie się pierwszy ślub, który połączy mieszkankę Baru i mieszkańca Kwidzyna. ❖

ADAM KAMIŃSKI POLECA...

„Nora” Katarzyna Puzyńska

Można by zacząć reklamę sagi policyjnej o Lipowie słowami mistrza „wsi sielska, anielska...”, gdyby nie mnogość trupów w jaką ona obfituje.

Dobrze nam czyta się tę serię, gdyż jej akcja ma miejsce na terenach nam doskonale znanych – na Pojezierzu Brodnickim. Akcja poszczególnych części toczy się pomiędzy Brodnicą, Grudziądzem a Nowym Miastem Lubawskim. Znakomicie skonstruowana intryga w każdej części. Jest akcja, jest miłość

i oczywiście zazdrość. Aspirant Podgórski, Klementyna Kopp i wielu innych tworzą rewelacyjną mieszankę charakterów. „Nora” to już dziewiąta część cyklu i w niczym nie ustępuje poprzednim. Zaginęła młoda dziewczyna a rodzice dopiero po dwóch tygodniach zgłaszają jej zaginięcie. Wydarzenie to jest powiązane z wypadkiem samochodowym sprzed 20 lat. Lekturę polyka się błyskawicznie. Ja zarwałem noc – czego i Państwu życzyć. ❖

Zagadka

Tytułowa Nora to:

- skróć od imienia jednej z bohaterek powieści Eleonory,
- nazwa jednej z melin w Brodnicy,
- kryjówka mordercy w brodnickich lasach.

Wśród prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy jak zawsze nagrody – tym razem książki Katarzyny Puzyńskiej.

Odpowiedzi prosimy przestać na adres: sekretariat@bibliotekakwidzyn.pl



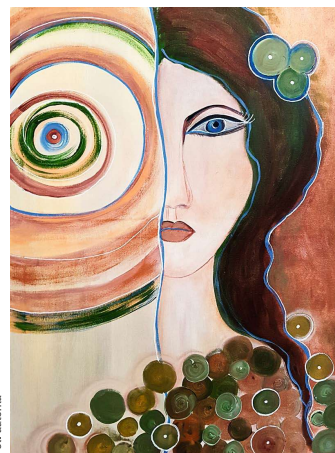
Nagłe odkrycie powołania



Fot. Piotr Chęciński



Fot. autorka



Fot. autorka

O swoim niespodziewanym sukcesie artystycznym opowiedziała nam kwidzyńska malarka Ewa Danuta Chodorowska, czyli Coco.

Tekst: Marek Krukowski

Koleżanka plastyczka kupiła mi trzy niemarkowe płócienna i zestaw akryli, takich z Lidla. Dwa i pół roku temu bardzo nudziliśmy się z synem i stwierdziliśmy, że musimy coś kreatywnego porobić. On mówi: – Mamo, no to weźmy te farby, coś namalujemy. A ja mówię: – Ale ja nie wiem, czy je się rozpuszcza, czy tak się maluje tymi akrylami, a ty masz jakieś pędzelki? – Coś tam mam. – No – to mówię – dobra, siadamy, malujemy. I on namalował naszego psa przy budzie, co całkiem fajnie mu wyszło. A ja zaczęłam malować aniołka. I tak mi się ten anioł spodobał, zrobiłam zdjęcie, wysłałam koleżance... Oczywiście zaraz były zgłoszenia innych koleżanek, że one też chcą anioły. Cała moja twórczość zaczęła się od aniołków darowanych znajomym.

Ale sobie tak pomyślałam: warto by było kupić kolejne płótna i w ogóle zainteresować się też tą techniką i farbami, gdzie to wszystko można nabyć – bo w Lidlu niestety farby się skończyły. Zadzwoniłam do koleżanki plastyczki, a ona mówi: – Słuchaj, ja pojęcia o tym nie mam, ale na Youtube jest taki artysta Adam Razik, który ma serię swoich filmików, w których takim amatorem prezentuje farby, pędzle, mówi o różnych technikach, ty sobie tam wejdź i to pooglądaj. I faktycznie spędziłam parę wieczorów, oglądając tego Razika i już wiedziałam jaki typ farb i pędzli powinnam kupić. Oczywiście przeraziło mnie to,

gdy zobaczyłam, że profesjonalny pędzel kosztuje dwieście złotych. Pomyślałam wówczas, że to bardzo drogie hobby, ale tak małymi kroczkami zaczęłam sobie to wszystko kompletować, robiąc zakupy w sklepach internetowych, bo u nas dostępu do tego nie ma.

Stwierdziłam, że żeby rozwijać się w tym kierunku, muszę gdzieś to rozprowadzać, żeby dostać jakieś minimalne pieniądze, chociaż zwrot za koszty wykonania obrazu, żeby sobie kupić kolejne płótna i móc ćwiczyć. I tak faktycznie się zaczęło, kilku znajomych kupiło właśnie po kosztach wykonania. A potem bratanek mojego męża stwierdził, że powinnam to pokazać innym, bo to jest bardzo przyciągające. Osoby, które oglądały moje obrazy, mówiły, że mają ochotę na więcej. I tak powstała strona Coco Malarstwo na Facebooku, gdzie zaczęłam



Fot. autorka

pokazywać prace. Początkowo niewielkiemu gronu znajomych i to raczej internetowych, jakoś wstydziłam się mówić w Kwidzynie, że się zajmuję sztuką. Byłam znana

jako nauczycielka, troszkę pisałam, grywałam amatorsko w teatrze, ale nikt mnie nie znał z tej strony, że mogłabym chwycić za pędzel. Coraz więcej, więcej tych znajomych się



Fot. autorka



Fot. autorka

pojawiało na moim profilu i coraz więcej achów, ochów i też zapytań, czy nie oddałabym obrazu po kosztach wykonania, zaczęły się do mnie zgłaszać fundacje, żebym obraz podarowała, ciągle się zresztą zgłaszają. I wtedy znalazł mnie Jerzy Sandberg.

Zainteresował się obrazem, który był inspirowany Modiglianem. Napisał do mnie, potem zadzwonił i powiedział, że jest zachwycony, że chciałby taki obraz nabyć, kiedy będzie w Polsce. Od tego zaczęła się nasza znajomość. Zaczął do mnie dzwonić, polecać mi swoim znajomym, potem pokazał moje prace Isao Tomodzie, jurorowi festiwalu Anima Mundi, który przyjeżdża często do Frankfurtu, robi tam swoje wystawy i jest zaprzyjaźniony z Sandbergiem. I tak sobie pomyśleli, że we Frankfurcie w Muzeum Modernizmu można by zrobić wystawę, na której by były pokazane też moje prace. Zaczęłam się śmiać, taki Nikifor z Kwidzyna i Isao Tomoda, znany

na całym świecie. Potem do tego przyszły jeszcze recenzje od Mariusza Zdybała, koszalińskiego bardzo dobrego malarza. I oni powiedzieli, że widzieliby się ze mną na tej wystawie. Niestety, dwa lata czeka się na to miejsce. Bardzo mnie to zaskoczyło, trochę rozbawiło.

Potem chcieli przyjechać do mnie, zobaczyć moją pracownię, więc powiedziałam wprost: – Moja pracownia to są dwa psy, skrzynka z farbami, oklejona pufa i zachlapany dywan. Bo ja maluję na podłodze, kłęcząc. Mam dwie sztalugi, ale nie potrafię na nich malować. – Jeżeli chcecie to zobaczyć, zapraszam naprawdę, ale ja nie jestem żadną artystką. – No, nie opowiadaj, kończyłaś na pewno jakąś szkołę w tym kierunku – usłyszałam. Więc jestem tak tym wszystkim zaskoczona, nie wiem co tu się w ogóle dzieje wokół tego, wszyscy chcą mieć te obrazy, wszyscy do mnie piszą, podziwiają, gratulują... ❖

Zagrali ku pamięci Witolda Szalonka

Pochodząca z Kwidzyna, odnosząca światowe sukcesy w wykonawstwie muzyki współczesnej, działająca głównie w Grecji flecistka Iwona Glinka i kompozytor Michail Travlos zorganizowali w naszym mieście kolejną edycję festiwalu Kwidzińska Wiosna Muzyczna. Jej punktem kulminacyjnym było wydarzenie niezwykle, Międzynarodowy Konkurs Kompozytorski im. Witolda Szalonka.

Tekst: Marek Krukowski



Fot. materiały organizatora



Fot. autorstwa

Do konkursu zostało zakwalifikowanych 17 kompozycji z całego świata, przeznaczonych zgodnie z regulaminem, bądź to na kwartet instrumentów dętych (flet, obój, klarnet, fagot lub instrumenty pokrewne), bądź na jakąś część takiego zespołu, nawet na instrument solowy. Jednak dwa z tych dzieł zostały ostatecznie odrzucone przez organizatorów ze względu na wątpliwości interpretacyjne dotyczące zapisu muzyki. Ostatecznie więc 4 i 5 czerwca w kościele św. Trójcy w Kwidzynie zabrzmiało 15 utworów.

Uderzającą cechą koncertów konkursowych było rewelacyjne przygotowanie wykonawców, Iwony Glinki (flety) i członków Gdańskiego Tria Stroikowego: Marty Różańskiej (obój i rożek angielski), Andrzeja Wojciechowskiego (klarnet, klarnet basowy) i Mirosława Pachowicza (fagot). Nielatwa koncepcyjnie muzyka współczesna znalazła w nich interpretatorów pewnych, swobodnych i – chciałoby się powiedzieć – natchnionych.

Jury konkursu przyznało trzy wyróżnienia i trzy nagrody dla czterech kompozycji. Jedno z wyróżnień otrzymał polski kompozytor Franciszek Arazzkiewicz za kompozycję White Hole na flet, obój, klarnet i fagot. Utwór ten, wykorzystujący instrumenty na rozmaite, czasem bardzo nietypowe sposoby, zdobył też nagrodę publiczności. Pozostałe otrzymali Irańczyk Ali Afshari za Cedar na flet, obój, klarnet i fagot oraz hiszpański kompozytor Jaime Belmonte Caparrós za Svarte Rosor na flet altowy, klarnet basowy i fagot.

Trzecią nagrodę zdobył brytyjski kompozytor Christopher Bochmann za świetny Essay XV na obój solo, utwór zbudowany z fraz uderzająco długich, czasem bardzo skomplikowanych, ale niezmiernie interesujących i wzbudających ciekawość.

Nagroda druga została podzielona między dwie kompozycje. Monodrama I na klarnet solo, której autorem jest Kong Zhixuan z Chin, okazała się interesującym ciągiem skonstruowanych scen, wykorzystujących zróżnicowane elementy techniki gry i wyraźnie inspirowanych sztuką teatralną. Zapewne najgłębszym dziełem zaprezentowanym na konkursie był utwór Mysterious Future innego Brytyjczyka, George'a Hollowaya, nieco tradycyjna w wyrazie, ale fascynująca pewnością, z jaką poprowadzone są jej glosy, zbiorowa medytacja instrumentalna.

Główna nagroda przypadła kompozycji zdecydowanie najefektywniejszej, pełnej niezwyklej energii i dezynwoltury, niemalże przebojowej, zagranej przez greckiego kompozytora Dimitrisa Tsimpanosa Mutatbility na flet, obój i fagot.

Wszystkie te utwory mają zostać nagrane i wydane przez wytwórnię NAXOS na płycie poświęconej kwidzińskiemu konkursowi. Czekamy! ❖

Echa Dni Kwidzyna



fot. Mirosław Gawronski



fot. Aleksander Lubinski



fot. Aleksander Lubinski



fot. Aleksander Lubinski



fot. Aleksander Lubinski

Dni Kwidzyna to nie tylko święto naszego miasta, czas wydarzeń kulturalnych, gier i zabaw, ale to również spotkania w gronie mieszkańców i przyjaciół.

Postanowiliśmy wykorzystać ten wyjątkowy czas i zapytać się uczestników i obserwatorów Dni Kwidzyna o opinię na temat tej imprezy.

Oto co udało nam się zanotować.

Tekst: Jan Kozłowski



Wiesław Zbikowski

Dni Kwidzyna podobają mi się. Niech zostanie tak jak jest.



Jacek Grabowski

Jestem tutaj pierwszy raz, jest mało ludzi, mało atrakcji, mało promocji miasta, mało informacji o mieście. Może warto pomyśleć nad innym celem imprezy. Może coś w stylu pikniku miejskiego?



Malwina Martoń

Uważam, że powinny występować znane zespoły, takie, które znajdują się na pierwszym miejscu listy przebojów. Atrakcje dla dzieci są drogie, ludzi na nie nie stać.



Halina Brzozowska, Helena Nowak

Byłoby fajnie, gdyby wystąpił zespół Golec uOrkiestra. Stadion jest dobrym miejscem na organizację Dni Kwidzyna, gastronomia też jest w porządku, jednak jest trochę drogo.



Robert Kujawski, Karolina Głowińska

Uważamy, że trzeba kontynuować święto miasta, jednak zastanowić się nad jego formą.



Wojciech Gromadecki

Rzadko bywam w Kwidzynie, przyjechałem z dużego miasta, które nie jest tak czyste i zadbane jak Kwidzyn. Za krótko jestem na Dniach Kwidzyna, żeby się o nich wypowiedzieć.



Elżbieta Kuszyńska

Data Dni Kwidzyna mi się podoba, bo mam imieniny. Jak jest dobra pogoda i fajny zespół to też są ludzie. Kwidzyniaczy przychodzą wypić piwo.



Kamil Hofner, Przemek Dębowski, Hubert Cyplusewicz, Janek Dębowski

Jedzenie jest drogie, powinno być więcej innej muzyki np. rapu. Jednak impreza spełnia nasze oczekiwania i nadal powinna być 3-dniowa.



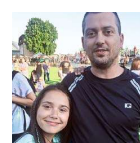
Zbigniew Jeż

Warto zgrać kalendarz imprez, tak aby Dni Kwidzyna nie pokrywały się z imprezami w pobliskich miastach. Powinny się zmienić godziny organizacji zabaw rekreacyjnych. Warto również wrócić do turniejów integracyjnych. Podoba mi się dobór artystów podczas Dni Kwidzyna.



Karol Wiącek

Zespoły są niedopasowane. Nie powinno się organizować pokazu sztucznych ogni z waggi na późną porę. Atrakcje dla dzieci powinny być za darmo. Stadion jest dobrą lokalizacją.



Tomasz Formela

Chciałbym, aby było organizowane wieczory tematyczne np. jeden wieczór rocka, wieczór dla młodzieży, a ostatni koncert na zakończenie Dni Kwidzyna powinien być grany przez prawdziwą „bombę”.



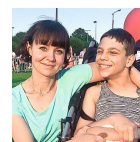
Natalia Grzywińska

Powinno być więcej koncertów dla dzieci, bo jest ich dużo. Generalnie impreza mi się podoba, są fajne koncerty.



Agnieszka Bojarska

Warto zgrać kalendarz imprez, miejsce i gastronomia jest OK. Ilość atrakcji dla dzieci jest wystarczająca.



Aleksandra Sikorska

Moim zdaniem miasto powinno zapewnić bezpłatne atrakcje dla dzieci. Nie wyobrażam sobie organizacji Dni Kwidzyna poza stadionem miejskim.

Tajemnice miasta odkryte

Nie wiemy o zamierzczłej przeszłości naszego miasta wiele. Z każdym rokiem jednak dowiadujemy się czegoś więcej.

Tekst: Piotr Widz

Dzięki Sympozjum Bł. Doroty, które odbyło się na kwidzyńskim zamku 23 czerwca wiemy jeszcze więcej – między innymi dlaczego na północnej ścianie katedry pojawiły się malowidła panien grzesznych i panien cnotliwych, dlaczego w karczmie w czasach średniowiecznych nie można było spożywać alkoholu w dni robocze oraz jaka jest geneza romańskiej kruchty na południowej ścianie katedry. ❖



fol. Aleksander Lubński



fol. Zuzka Psztyka

Pchli targ

A wszystko zaczęło się w urzędzie miejskim od niespodziewanej wizyty mieszkańców Kwidzyna, którzy w dosyć spontanicznej atmosferze zaproponowali organizację pierwszego w historii naszego miasta „Pchlego targu”.

Tekst: Jan Kozłowski

Od słów do czynów i 24 czerwca o godz. 12.00 na kwidzyńskim targowisku przy ul. Kopernika spotkali się mieszkańcy Kwidzyna po to, aby kupić, sprzedać lub zamienić rzeczy, które często od lat zalegały w garażach, szafach czy pawlaczach. Idea chyba przypadła nam wszystkim do gustu, bo pomimo mało łaskawej aury pchli targ był tłumnie odwiedzany przez kupujących, a sprzedawcy byli zadowoleni. Pchli targ na stałe wpisze się do kalendarza miejskich imprez i będzie on organizowany w każdą ostatnią niedzielę miesiąca. O godzinach targu informujemy na ostatniej stronie w kalendarium. Do zobaczenia! ❖

Jarmark bł. Doroty



fol. Waldemar Kosiński

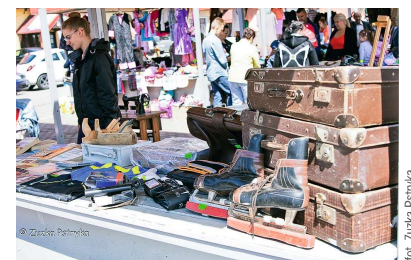


fol. Waldemar Kosiński

Rycerze, rzemieślnicy, wędrowni śpiewacy, ci co kupują i ci co sprzedają, odtwórcy historyczni i mieszkańcy, spotkali się w sobotnie przedpołudnie na II kwidzyńskim Jarmarku Bł. Doroty.

Tekst: Piotr Widz

Festyn odbył się z okazji rocznicy śmierci patronki Prus i Pomorza, a także matek i kobiet (25 czerwca 1394). Jarmarczną atmosferę podkreślała obecność rzemieślników dawnych rzemiosł: tkactwa, bartnictwa, kowalstwa, garncarstwa. W duchowość i kulturę średniowiecza wprowadzili mieszkańców rycerze i chór muzyki dawnej. ❖



fol. Zuzka Psztyka

„Miłosny” festyn rodzinny

W dniu, kiedy w grupie H na Mundialu Japonia grała z Senegalem a Polska z Kolumbią, na Terenach Rekreacyjnych Miłosna odbył się tradycyjny dzień otwarty TRW.

Tekst: Piotr Widz

Jest już tradycją, że miejska stadnina pod koniec czerwca organizuje dla mieszkańców Kwidzyna festyn, w trakcie którego nie tylko można poznać stadninę, ale

przede wszystkim spędzić razem czas. Rodzinnie, ekologicznie, sportowo – jak kto woli. Alpaki, tresura psów, wozy bojowe Kwidzyńskiego Stowarzyszenia Kolekcjonerskiego GWARD i wozy Ochotniczej Straży Pożarnej. Moc atrakcji czekała na mieszkańców w tę słoneczną niedzielę. Przejazdy bryczką, prezentacje psów do adopcji, spotkania z wolontariuszami opiekującymi się przytuliskiem – było z czego wybierać. ❖



fol. Janusz Duro

Wakacje z Kwidzyńskim Centrum Sportu i Rekreacji

Turnieje „szóstek” piłkarskich dla dzieci i młodzieży

- I turniej – 14 lipca (sobota), godz. 15:30, Orlik przy ul. Kazimierza Wielkiego
- II turniej – 28 lipca (sobota), godz. 15:30, Orlik przy ul. Hallera
- III turniej – 11 sierpnia (sobota), godz. 15:30, Orlik przy ul. Kamiennej

Kategoria open, drużyny 6-osobowe + 4 rezerwowych, w wieku do 16 lat, zgłaszają się na miejscu rozgrywek na 30 min. przed rozpoczęciem. Uczestnicy muszą posiadać legitymację szkolną lub inny dowód tożsamości i pisemną zgodę rodziców lub opiekunów prawnych (druk do pobrania na stronie internetowej www.kcsir.pl).

Turnieje szóstek piłkarskich (powyżej 16 lat)

- I turniej – 14 lipca (sobota), godz. 18:00, Orlik przy ul. Kazimierza Wielkiego
- II turniej – 28 lipca (sobota), godz. 18:00, Orlik przy ul. Hallera
- III turniej – 11 sierpnia (sobota), godz. 18:00, Orlik przy ul. Kamiennej

Kategoria open, drużyny 6-osobowe + 4 rezerwowych, w wieku do 16 lat, zgłaszają się na miejscu rozgrywek na 30 min. przed rozpoczęciem. Uczestnicy muszą posiadać legitymację szkolną lub inny dowód tożsamości i pisemną zgodę rodziców lub opiekunów prawnych.

Wakacyjne turnieje w bocce na piasku

- I turniej – 21 lipca (sobota), godz. 10:00, stadion przy ul. Sportowej
- II turniej – 4 sierpnia (sobota), godz. 10:00, stadion przy ul. Sportowej
- III turniej – 18 sierpnia (sobota), godz. 10:00, stadion przy ul. Sportowej

(indywidualnie w kategorii open. Wszystkie chętne osoby, w wieku powyżej 16 lat, zgłaszają się na miejscu rozgrywek na 30 min. przed rozpoczęciem. Osoby niepełnoletnie muszą posiadać pisemną zgodę rodziców lub opiekunów prawnych).

Wakacyjne turnieje siatkówki plażowej drużyn dwuosobowych

- I turniej – 21 lipca (sobota), godz. 11:00, stadion przy ul. Sportowej
- II turniej – 4 sierpnia (sobota), godz. 11:00, stadion przy ul. Sportowej
- III turniej – 18 sierpnia (sobota), godz. 11:00, stadion przy ul. Sportowej

(kategoria open, drużyny 2-osobowe, w wieku powyżej 16 lat, zgłaszają się na miejscu rozgrywek na 30 min. przed rozpoczęciem. Osoby niepełnoletnie muszą posiadać pisemną zgodę rodziców lub opiekunów prawnych).



foto: Aleksander Lubicki

Wakacyjne turnieje w cornhole

- I turniej – 21 lipca (sobota) godz. 12:30, stadion przy ul. Sportowej
- II turniej – 4 sierpnia (sobota) godz. 12:30, stadion przy ul. Sportowej
- III turniej – 18 sierpnia (sobota) godz. 12:30, stadion przy ul. Sportowej

(indywidualnie w kategorii open. Wszystkie chętne osoby, w wieku powyżej 16 lat, zgłaszają się na miejscu rozgrywek na 30 min. przed rozpoczęciem. Osoby niepełnoletnie muszą posiadać pisemną zgodę rodziców lub opiekunów prawnych).

Wakacyjne turnieje minigolfa

- I turniej – 21 lipca (sobota), godz. 15:00, stadion przy ul. Sportowej
- II turniej – 4 sierpnia (sobota), godz. 15:00, stadion przy ul. Sportowej
- III turniej – 18 sierpnia (sobota), godz. 15:00, stadion przy ul. Sportowej

(indywidualnie w kategorii open. Wszystkie chętne osoby, w wieku powyżej 16 lat, zgłaszają się na miejscu rozgrywek na 30 min. przed rozpoczęciem. Osoby niepełnoletnie muszą posiadać pisemną zgodę rodziców lub opiekunów prawnych).

Wakacyjne turnieje dla dzieci i młodzieży – stadion miejski

(kategorie wiekowe, w zależności od zgłoszeń)

- 17 lipca (wtorek), godz. 16:00 – indywidualny wielobój lekkoatletyczny
- 19 lipca (czwartek), godz. 16:00 – indywidualny turniej gry w kapsle
- 24 lipca (wtorek), godz. 16:00 – gry i zabawy rekreacyjne
- 26 lipca (czwartek), godz. 16:00 – indywidualny turniej rzutu podkową
- 31 lipca (wtorek), godz. 16:00 – indywidualny turniej w krokieta
- 2 sierpnia (czwartek), godz. 16:00 – gry i zabawy rekreacyjne
- 7 sierpnia (wtorek), godz. 16:00 – indywidualny turniej w minigolfa
- 9 sierpnia (czwartek), godz. 16:00 – indywidualny turniej tenisa stołowego „Mistrz betonowego stołu”
- 14 sierpnia (wtorek), godz. 16:00 – gry i zabawy rekreacyjne
- 16 sierpnia (czwartek), godz. 16:00 – indywidualny turniej w darta
- 21 sierpnia (wtorek), godz. 16:00 – indywidualny turniej „Pokonaj labirynt”
- 23 sierpnia (czwartek) o godz. 16:00 – gry i zabawy rekreacyjne ❖



foto: Aleksander Lubicki

■ 180 x 21 = 3780

Materiał: EKO-INICJATYWA

Nie, to nie test z matematyki. Letnie zajęcia ekologiczne „Kwitnące Wakacje” corocznie organizowane przez Stowarzyszenie Eko-Inicjatywa w formule półkolonii, w tym roku mają już 21 edycję. Miejsca dla uczestników rozeszły się tradycyjnie jak ciepłe bułeczki. Jest długa lista rezerwowa, i jak wynika z doświadczeń, w ostatniej chwili zazwyczaj zwalnia się kilka miejsc.

21 urodziny zobowiązują do porządnego świętowania. Dlatego 31 sierpnia Stowarzyszenie Eko-Inicjatywa zaprasza wszystkich dotychczasowych uczestników (około 180 uczestników x 21 lat = 3780 osób) wraz z rodzinami na piknik przyrodniczy. Niektóre z tych osób – absolwentów pierwszej edycji zajęć, przyprowadzają na Kwitnące Wakacje kolejne pokolenia.

Zapraszamy także wszystkich sympatyków Eko-Inicjatywy, miłośników przyrody. Zapowiada się dobra zabawa z przyrodą w roli głównej. Formuła spotkania piknikowa, dlatego warto zabrać ze sobą koc i dobry humor. Będą gry i zabawy edukacyjne, specjalistyczne stoiska prowadzone przez przyrodników – o sowach, o sędziwych drzewach, z elementami ziołolecznictwa, o dobrym wilku i wiele innych. Imprezę uświetnią występy lokalnych zespołów oraz możliwość gimnastyki na świeżym powietrzu.

– Z informacją o pikniku „Kwitnące Wakacje” chcemy dotrzeć do jak największej liczby osób, zarówno absolwentów półkolonii wszystkich edycji od 1998 r., a także do szerokiego grona mieszkańców Kwidzyna zainteresowanych przyrodą i zdrowym stylem życia – mówi Ewa Romanow-Pękał prezes Eko-Inicjatywy. ❖

Więcej szczegółów w sierpniowym numerze.



Fot. Stowarzyszenie Akwedukt

■ Culture Week

Od 3 lat Akwedukt z sukcesem organizuje wakacyjne i zimowe półkolonie z kulturą krajów europejskich pod nazwą Culture Week! Co w nich ciekawego? Możliwość poznania obcokrajowców, dowiedzenia się ciekawostek, odrobiny historii o kraju bezpośrednio od osoby, a nie z Wikipedii czy Googla. To pięć dni rozmów po angielsku, i w każdym innym języku pomagającym nam poznać obcokrajowców, to zabawa na świeżym powietrzu, rozwiązywanie zagadek, prezentacje i tworzenie. Dzień hiszpański brzmi intrygująco? A co powiecie na bliskie spotkania z kulturą Chin? W tym roku każdy z turnusów półkolonii będzie miał chińskie wsparcie! **Culture Week – półkolonie kulturowo-językowe dla młodzieży. Codzienne spotkania z przedstawicielami krajów europejskich i azjatyckich od 30 lipca do 3 sierpnia. Szczegóły na www.akwedukt.org.pl. W imieniu Stowarzyszenia Akwedukt zapraszamy!** ❖

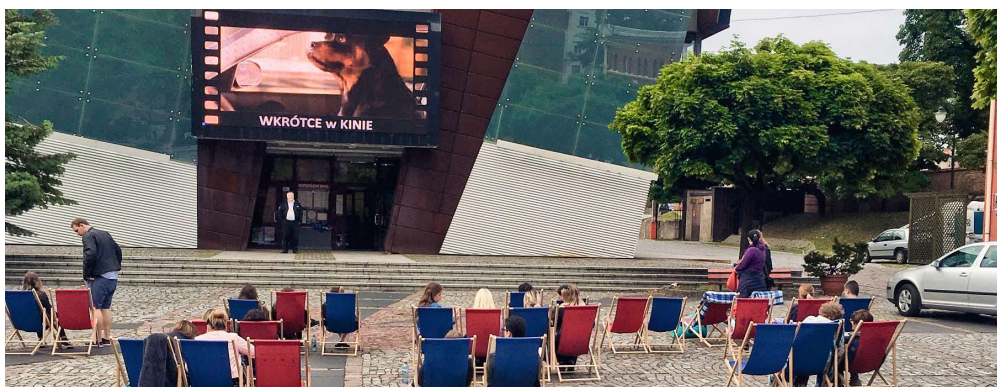
■ Wakacje z Kwidzyńskim Centrum Kultury

Sekcja Tańca Towarzyskiego

Zajęcia otwarte dla dzieci i młodzieży poprowadzi Jarosław Grunt 28–29 sierpnia, w godz. 16.00–18.00, w budynku Kwidzyńskiego Centrum Kultury przy ul. Słowiańskiej 13.

Zapisy pod nr tel. 604 499 338. ❖

■ Wakacyjne kino na leżakach



Seanse dla dzieci o godz. 17:00. Seanse dla dorosłych o godz. 19:00. Przyjdź na ul. Katedralną – plac Jana Pawła II. Najbliższe seanse: 16 lipca, 23 lipca, 30 lipca, 6 sierpnia.

Wstęp bezpłatny. Organizatorem jest KCK. ❖



10.07

KCK, ul. Katedralna, 18:00
Cykl: „1918–2018 takie czasy...”
Seans filmowy
„Chłopaki nie płaczą”
cena biletu: 5 zł

11.07

KCK, ul. Katedralna, 16:00
Seans filmowy
„Odlotowy nielot”
18:00
Seans filmowy „Wyszczekani”
20:00
Seans filmowy „41 dni nadziei”

12.07

KCK, ul. Katedralna, 16:00
Seans filmowy
„Odlotowy nielot”
18:00
Seans filmowy „Wyszczekani”
20:00
Seans filmowy „41 dni nadziei”

13.07

KCK, ul. Katedralna 15:00 i 17:30
Seans filmowy „Iniemamocni 2”
20:00
Seans filmowy „Jurassic
World: Upadłe królestwo”

14.07

KCK, ul. Katedralna 15:00 i 17:30
Seans filmowy „Iniemamocni 2”
20:00
Seans filmowy Jurassic
World: Upadłe królestwo

15.07

KCK, ul. Katedralna 15:00 i 17:30
Seans filmowy „Iniemamocni 2”
20:00
Seans filmowy „Jurassic
World: Upadłe królestwo”

16.07

KCK, ul. Katedralna – pl. Jana Pawła II
Wakacyjne kino na leżakach
Seanse dla dzieci – 17:00
Seanse dla dorosłych – 19:00
wstęp bezpłatny

17.07

KCK, ul. Katedralna, 16:30
Spektakl: „Czego nie wiecie
o smokach”
wstęp bezpłatny, wejściówki
dostępne w kasie kinoteatru

18.07

KCK, ul. Katedralna 15:00 i 17:30
Seans filmowy „Iniemamocni 2”
20:00
Seans filmowy „Jurassic
World: Upadłe królestwo”

19.07

KCK, ul. Katedralna 15:00 i 17:30
Seans filmowy Iniemamocni 2
20:00
Seans filmowy „Jurassic
World: Upadłe królestwo”

20.07

KCK, ul. Katedralna 15:00 i 17:30
Seans filmowy „Iniemamocni 2”
20:00
Seans filmowy „Sicario 2: Soldado”

21.07

KCK, ul. Katedralna 15:00 i 17:30
Seans filmowy „Iniemamocni 2”
20:00
Seans filmowy „Sicario 2: Soldado”

22.07

KCK, ul. Katedralna 15:00 i 17:30
Seans filmowy „Iniemamocni 2”
20:00
Seans filmowy „Sicario 2: Soldado”

23.07

KCK, ul. Katedralna – pl. Jana Pawła II
Wakacyjne kino na leżakach
Seanse dla dzieci – 17:00
Seanse dla dorosłych – 19:00
wstęp bezpłatny

24.07

KCK, Osiedle Piastowskie, 15:00,
Karaoke z Art Voice
animacje dla dzieci, zabawy, konkursy

25.07

KCK, ul. Katedralna 15:00 i 17:30
Seans filmowy „Iniemamocni 2”
20:00
Seans filmowy „Sicario 2: Soldado”

26.07

KCK, ul. Katedralna 15:00 i 17:30
Seans filmowy „Iniemamocni 2”
20:00
Seans filmowy „Sicario 2: Soldado”

27.07

KCK, ul. Katedralna, 16:00
Seans filmowy
„Co w trawie piszczy”
18:00
Seans filmowy „Berek”
20:00
Seans filmowy
„Dziedzictwo: Hereditary”

28.07

KCK, ul. Katedralna, 16:00
Seans filmowy
„Co w trawie piszczy”
18:00
Seans filmowy „Berek”
20:00
Seans filmowy
„Dziedzictwo: Hereditary”
**KCK, ul. Katedralna –
pl. Jana Pawła II, 12:00**
Festiwal Ulicznej Sztuki FUSY
Teatry uliczne, między innymi Lwowski
Akademicki Teatr Woskresinnia,
teatry ognia, koncerty, animacje
dla dzieci, fotobudka, nieme kino

29.07

**Targowisko miejskie,
ul. Kopernika, 10:00–14:00**
Kwidzyński Pchli Targ
Chcesz sprzedać, wymienić zbędne
sprzęty lub rzeczy, a może kupić
coś, czego już znaleźć nie sposób –
przyjdź na targowisko miejskie.
KCK, ul. Katedralna, 16:00
Seans filmowy
„Co w trawie piszczy”
18:00
Seans filmowy „Berek”
20:00
Seans filmowy „Dziedzictwo:
Hereditary”

30.07

KCK, ul. Katedralna – pl. Jana Pawła II
Wakacyjne kino na leżakach
Seanse dla dzieci – 17:00
Seanse dla dorosłych – 19:00
wstęp bezpłatny

1.08

KCK, ul. Katedralna, 16:00
Seans filmowy
„Co w trawie piszczy”
18:00
Seans filmowy „Berek”
20:00
Seans filmowy
„Dziedzictwo: Hereditary”

2.08

KCK, ul. Katedralna, 16:00
Seans filmowy
„Co w trawie piszczy”
18:00
Seans filmowy „Berek”
20:00
Seans filmowy
„Dziedzictwo: Hereditary”

3.08

KCK, ul. Katedralna, 16:00
Seans filmowy
„Uprowadzona księżniczka”

17:30 i 20:00
Seans filmowy „Ant-Man” i „Osa”

4.08

KCK, ul. Katedralna, 16:00
Seans filmowy
„Uprowadzona księżniczka”
17:30 i 20:00
Seans filmowy
„Ant-Man” i „Osa”

5.08

KCK, ul. Katedralna, 16:00
Seans filmowy
„Uprowadzona księżniczka”
17:30 i 20:00
Seans filmowy
„Ant-Man” i „Osa”

6.08

KCK, ul. Katedralna – pl. Jana Pawła II
Wakacyjne kino na leżakach
Seanse dla dzieci – 17:00
Seanse dla dorosłych – 19:00
wstęp bezpłatny

7.08

KCK, ul. Katedralna, 16:30
Spektakl:
„Za Siedmioma Wiekami”
wstęp bezpłatny, wejściówki
dostępne w kasie kinoteatru

Krzyżówka

Poziomo:

- powstaje po spawaniu
- do usuwania śmieci z podłogi
- przestarzałe: kompan, kamrat
- śładki „przekładaniec”
- największe miasto Pakistanu
- okupant

Pionowo (w przypadkowej kolejności):

- wystawia go trasant
- rybka akwariowa, pochodzi z dorzecza Amazonki
- rodzaj bębna
- namiastka, surogat
- Marcin, prezenter telewizyjny
- muza z małą lirą

1						
2						
3						
4						
5						
6						

Autor krzyżówki: Mariusz Wesołowski

Pionowo należy wpisać pary wyrazów (bez wspólnych liter) tak, aby w kolorowych kolumnach powstały nazwy trzech roślin warzywnych – rozwiązanie zadania.

Pierwsze dziesięć osób, które rozwiążą krzyżówkę otrzyma nagrody.

Rozwiązanie należy przesać na adres: sekretariat@bibliotekakwidzyn.pl